

Tiesas (trešā palāta) 2017. gada 29. novembra spriedums (*Tribunale ordinario di Torino* (Itālija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *VCAST Limited/R.T.I. SpA*

(Lieta C-265/16) ⁽¹⁾

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Tiesību aktu tuvināšana — Autortiesības un blakustiesības — Direktīva 2001/29/EK — 5. panta 2. punkta b) apakšpunkts — Privātas kopēšanas izņēmums — 3. panta 1. punkts — Izīrēšana sabiedrībai — Īpašs tehniskais process — Ar autortiesībām aizsargātu darbu kopiju videoierakstīšanas mākoņdatošanas platformā (cloud computing) pakalpojumu sniegšana bez attiecīgā autora piekrišanas — Pakalpojuma sniedzēja aktīva iesaistīšanās minētajā ierakstīšanā

(2018/C 032/03)

Tiesvedības valoda – itāļu

Iesniedzējtiesa

Tribunale ordinario di Torino

Pamatlietas puses

Prasītāja: *VCAST Limited*

Atbildētāja: *R.T.I. SpA*

Rezolutīvā daļa

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Direktīva 2001/29/EK par dažu autortiesību un blakustiesību aspektu saskaņošanu informācijas sabiedrībā, it īpaši tās 5. panta 2. punkta b) apakšpunkts, ir jāinterpretē tādējādi, ka ar to netiek pieļauts tāds valsts tiesiskais regulējums, ar kuru komersantam, izmantojot informācijas tehnoloģiju sistēmu, ir ļauts sniegt privātpersonām pakalpojumu, kura ietvaros mākoņdatošanas platformā ar attālo videoierakstu tiek veikta ar autortiesībām aizsargātu darbu kopiju privātai lietošanai izgatavošana, komersantam aktīvi iesaistoties ierakstīšanā, ja nav tiesību īpašnieka piekrišanas.

⁽¹⁾ OV C 270, 25.7.2016.

Tiesas (virspalāta) 2017. gada 28. novembra spriedums (*Tribunal da Relação de Guimarães* (Portugāle) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Isabel Maria Pinheiro Vieira Rodrigues de Andrade, Fausto da Silva Rodrigues de Andrade/José Manuel Proença Salvador, Crédito Agrícola Seguros – Companhia de Seguros de Ramos Reais, SA, Jorge Oliveira Pinto*

(Lieta C-514/16) ⁽¹⁾

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Obligātā civiltiesiskās atbildības apdrošināšana saistībā ar mehānisko transportlīdzekļu izmantošanu — Direktīva 72/166/EEK — 3. panta 1. punkts — Jēdziens “transportlīdzekļu lietošana” — Lauku saimniecībā noticis nelaiimes gadījums — Negadījums, kurā ir iesaistīts apstādīnāts lauksaimniecības traktors, kam strādājis tikai tā motors, lai darbinātu herbicīdu izsmidzināšanas pumpi

(2018/C 032/04)

Tiesvedības valoda – franču

Iesniedzējtiesa

Tribunal da Relação de Guimarães